

PATVIRTINTA

Kauno švietimo inovacijų centro direktoriaus

2023 m. vasario 24 d. įsakymu Nr. V-105

**KAUNO MIESTO BENDROJO UGDYMO MOKYKLŲ MOKINIŲ  
ANGLŲ KALBOS VERTIMŲ KONKURSO „SAVE THE EARTH!“,  
SKIRTO ŽEMĖS DIENAI, NUOSTATAI**

**I SKYRIUS  
BENDROSIOS NUOSTATOS**

1. Kauno miesto bendrojo ugdymo mokyklų I–III klasių mokinių užsienio (anglų) kalbos vertimų konkurso „Save the Earth!“ (toliau – Konkursas) nuostatai reglamentuoja konkurso tikslą ir uždavinius, dalyvius, keliamus reikalavimus, organizavimo, darbų vertinimo ir nugalėtojų apdovanojimo tvarką.

2. Konkurso nuostatai skelbiami Kauno švietimo inovacijų centro internetinėje svetainėje ir pateikiami Kauno miesto bendrojo ugdymo mokyklų anglų kalbos mokytojams.

**II SKYRIUS  
KONKURSO RENGĖJAI**

3. Kauno švietimo inovacijų centras (toliau – KŠIC).
4. Kauno miesto anglų kalbos mokytojų metodinis būrelis.
5. Kauno „Vyturio“ gimnazija.

**III SKYRIUS  
KONKURSO TIKSLAI**

6. Ugdyti mokinių bendrąsias kompetencijas, mokyti praktiškai pritaikyti turimas gimtosios ir užsienio (anglų kalbos) žinias.

7. Skatinti mokinių susidomėjimą aplinkos apsaugos problemomis, tvariu vystymusi, suvokiant, koks glaudus ryšys sieja žmogų ir jo aplinką.

8. Ugdyti kultūrinį ir meninį skonį, tobulinti gebėjimus perprasti įvairius kalbos atspalvius ir subtilybes bei skatinti mokinių kūrybinius polinkius.

9. Inicijuoti ir skatinti domėjimąsi vertėjo specialybe.

**IV SKYRIUS  
KONKURSO VIETA, LAIKAS IR ORGANIZAVIMO BŪDAS**

10. Konkursas vyks **2023 m. kovo 29 d., Kauno „Vyturio“ gimnazijoje, Taikos pr. 51, Konkurso pradžia 14.00 val.**

10.1. Teksto, ekologijos tematika, vertimo pradžia **14.00** val. Vertimui atlikti skirtos 60 min. (1 val.) – 15 min. susipažinimui su tekstu peržiūrai ir 45 min. vertimo rašymui. Išverstas tekstas rašomas ant balto A4 formato popieriaus lapo, juodu rašikliu. Konkurso metu **nebus** galima naudotis žodynais ar internetiniais vertimo įrankiais.

## V SKYRIUS KONKURSO DALYVIAI

11. Vertimų konkurse kviečiami dalyvauti Kauno miesto bendrojo ugdymo mokyklų, gimnazijų **9-tų** (I gimnazijos), **10-tų** (II gimnazijos) ir **11-tų** (III gimnazijos) klasių mokiniai.

12. Konkurse gali dalyvauti po 1-ą mokinį iš kiekvienos klasės grupės (ne daugiau kaip 3 mokiniai) iš vienos ugdymo įstaigos.

## VI SKYRIUS KONKURSO VERTINIMAS

13. Darbus vertina vertinimų konkurso „Save the Earth“ vertinimo komisija. Konkurso vertinimo komisijos pirmininkė Daiva Visockienė, Kauno „Vyturio“ gimnazija mokytoja metodininkė;

Konkurso vertinimo komisijos nariai:

Inga Balčiūnienė, Šiaulių Medelyno progimnazija, anglų kalbos mokytoja metodininkė;

Vilma Gudalienė, Kauno „Vyturio“ gimnazija, anglų kalbos mokytoja metodininkė;  
Asta Mačežinskienė, Kauno šv. Kazimiero progimnazija, anglų kalbos mokytoja metodininkė;

Vaida Paulauskienė, Kauno „Vyturio“ gimnazija, anglų kalbos mokytoja metodininkė;

Džilda Railienė, Vytauto Didžiojo Universiteto Ugnės Karvelis gimnazija, anglų kalbos mokytoja metodininkė;

Rasa Sadlauskienė, Kauno „Saulės“ gimnazija, anglų kalbos mokytoja ekspertė;  
Daiva Šnipaitienė, Vilkaviškio raj, Gražiškių gimnazija, anglų kalbos mokytoja metodininkė;

Vaida Varžgalienė, Kauno „Vyturio“ gimnazija, anglų kalbos vyr. mokytoja;  
Jovita Žilinskienė, Alytaus Adolfo Ramanausko Vanago gimnazija, anglų kalbos mokytoja ekspertė.

14. Vertinimo kriterijai:

14.1. Kuo aiškiau perteikta originalo prasmė ir turinys – 5 balai;

14.2. Klaidų skaičius (rašybos ir skyrybos) – 5 balai;

14.3. Rašymo kultūra (taisyklingumas, aiškumas, estetiškumas) – 5 balai.

**Pastaba. Neįskaitomai parašyti tekstai nevertinami.**

## VII SKYRIUS DALYVIŲ REGISTRACIJA

15. Kauno miesto bendrojo ugdymo mokyklų 9 (I gimnazijos) 10-tų (II gimnazijos) ir 11-tų (III gimnazijos) klasių mokinių registracija į konkursą vyksta **iki 2023 m. kovo 24 d., 14.00 val. Registracijos nuoroda**

[https://docs.google.com/forms/d/1t5\\_ds9haTUX0iOhslMAZb86wb8paNYGNxwrg7Dj1YuE/edit?ts=63e5f2fa](https://docs.google.com/forms/d/1t5_ds9haTUX0iOhslMAZb86wb8paNYGNxwrg7Dj1YuE/edit?ts=63e5f2fa)

16. Paraiškoje būtina nurodyti mokyklos pavadinimą, mokinio vardą, pavardę, klasę bei mokytojo vardą, pavardę, kvalifikacinę kategoriją ir mokytojo el. pašto adresą.

17. Papildoma informacija apie konkursą teikiama el. paštu: [visockienedaiva10@gmail.com](mailto:visockienedaiva10@gmail.com) , [mail.vaida.p@gmail.com](mailto:mail.vaida.p@gmail.com)

## **VII. APDOVANOJIMAS**

18. Konkurso I–III vietų laimėtojai bus apdovanojami Kauno švietimo inovacijų centro diplomais, kiti dalyviai bei juos ruošę mokytojai – padėkomis.

---